

# ARCHIV FÜR ORIENTFORSCHUNG

Internationale Zeitschrift  
für die Wissenschaft vom Vorderen Orient

Begründet von Ernst Weidner, fortgeführt von H. Hirsch

Herausgegeben von

Hermann Hunger, Michael Jursa, Gebhard J. Selz und Michaela Weszeli

Redaktion: Michaela Weszeli

BAND LIV – 2. Teil

2021

Selbstverlag des Instituts für Orientalistik der Universität Wien  
Druck: F. Berger & Söhne G.m.b.H., Horn

# Inhaltsverzeichnis

## Erster Teil

### Abhandlungen

#### *Diplomatics of Late Babylonian Archival Texts*

Reinhard Pirngruber and Michael Jursa, Diplomatics of Late Babylonian Archival Texts: Proceedings of a Meeting Held at Vienna University, 6-7 October 2016 .....	1
Johannes Hackl, The Artaxerxes Conundrum – Diplomatics and Its Contribution to Dating Late Achaemenid Legal Documents from Babylonia .....	2-45
Michael Jursa, Diplomatics, Prosopography, and Possibly Politics: the Transition from the ‘Early’ Ebabbar Archive to the Main Archive .....	46-52
Karlheinz Kessler, Zu den spätachämenidischen Urkunden in Uruk zwischen Xerxes und Alexander ...	53-61
Kristin Kleber, Tablet Format and Bookkeeping in Eanna: a Dossier on Long-Distance Trade from the Reign of Nabonidus .....	62-71
Yuval Levavi and Martina Schmidl, Diplomatics of Neo-Babylonian and Early Achaemenid Letters .....	72-87
Reinhard Pirngruber, A Diplomatics Approach to the Eanna Archive: the Livestock Dossier .....	88-108
Louise Quillien, Diachronic Change of the Tablet Format, Layout and Contents in the Textile Dossier of the Ebabbar Temple of Sippar (End of the 7 <sup>th</sup> to Beginning of the 5 <sup>th</sup> Century BC) .....	109-118
Małgorzata Sandowicz, Transcripts of Interrogations ( <i>mašʾaltus</i> ) from Sippar .....	119-125
Rieneke Sonneveld, Rībat’s Dossier from Nippur – a Diplomatic Study of Aramaic Epigraphs on Cuneiform Tablets .....	126-138
Radosław Tarasewicz, Non-Tabulated and Tabulated Inventory Tablets from Sippar Concerning Sheep and Goats: Their Chronology, Content, and Format .....	139-153
Christopher Walker, Seals on Late Babylonian Archival Documents .....	154-158
Cornelia Wunsch, Fingernail Marks on Neo-Babylonian Tablets. Their Placement, Shape, and Captions as Means to Classify and Date Tablets .....	159-188
Abbreviations and Bibliography .....	189-196

#### *Hittite Priests between the Sacred and the Profane*

Shai Gordin, Introduction .....	197-198
Michele Cammarosano, Local Priests in Hittite Anatolia .....	199-207
Amir Gilan, “As a priest I myself offered to the goddess”: Ḫattušili’s Early Dedication to Šawoška of Šamuḫa Reconsidered .....	208-215
Stefano de Martino, The <i>purapši</i> -Priest and the <i>tabri</i> -Attendant .....	216-224
Piotr Taracha, Priestly Colleges in North-Central Anatolia: Some Remarks on the Tradition and Organization of Local Cults in the Second Millennium BCE .....	225-232

#### *Mesopotamian Belief Systems*

[Jean-Jacques Glassner, Système de pensée en Mésopotamie .....	<i>AfO</i> 53, 1-8]
J. Cale Johnson, Statuary Peers: Speaking to the Statues of Famous Kings in the Early Mesopotamian Literature .....	233-254
Piotr Steinkeller, Early Mesopotamian Divine System: Some Fundamental Concerns .....	255-266

*Hauptteil*

András Bácskay, Prescriptions against “Hand-of-Ghost” and Fever. An Edition of BM 41300 .....	283-292
Jeanette C. Fincke, The Best Day for Laying the Foundation Stone: Two Compilations Based on <i>iqqur</i> <i>īpuš</i> , on the “Lucky Days” from the Babylonian Almanac and on a Commentary as a Guideline for Selecting the Right Time .....	293-320
Markham J. Geller, Babylonian Gynaecology in Greek (or <i>vice versa</i> ) .....	343-347
Michael Mäder, Ein baktrisches Siegel mit elamischer Strichschrift und die Suche nach dem Land Šimaški .....	416-425
Bieke Mahieu, The Composition of the Dynasty of E and the Reconstruction of the <i>Babylonian King List A</i> (CT 36, pls. 24-25) .....	372-378
Sara Milstein, Sleeping In(serted): Humor and Revision in the Adapa Tradition .....	348-357
Zoltán Niederreiter, Ištar at Nippur and Her Cult Place (Ebaradurğarra, the Temple of Ungal-Nibru) in the Kassite and Later Periods .....	358-371
Takayoshi Oshima and Nathan Wasserman, Forgotten Dais, Scattered Temple: Old Babylonian Akkadian Lament to Mamma and Its Historical Context .....	267-282
Yoko Watai, An Administrative Text from the Neo-Babylonian Period in the Collection of the Hirayama Ikuo Silk Road Museum .....	406-412
M. L. West (†), Gilgamesh .....	426-450
Abraham Winitzer, Conceptions of Mesopotamian Divination .....	321-342
Stefan Zawadzki, The Hīndanaeans in the Neo-Babylonian Empire .....	379-405
Peter Zilberg, Lands and Estates around Āl-Yāhūdu and the Geographical Connection with the Murašū Archive .....	413-415

**Kleine Mitteilungen**

Stefan Bojowald, Zur Erklärung des ägyptischen Wortes <i>izš</i> in pAshmolean Museum 1984.55 rt., x + 3 .....	451-452
--	---------

**Zweiter Teil****Rezensionen**

Tzvi Abusch, The Anti-Witchcraft Series Maqlû: A Student Edition and Selected Commentary (= <i>State Archives of Assyria Cuneiform Texts</i> 11) (JoAnn Scurlock) .....	465-477
Tzvi Abusch, The Magical Ceremony Maqlû: A Critical Edition (= <i>Ancient Magic and Divination</i> 10) (JoAnn Scurlock) .....	465-477
Tzvi Abusch, The Witchcraft Series Maqlû (= <i>Writings from the Ancient World</i> 37) (JoAnn Scurlock) ....	465-477
Peter Altmann and Janling Fu (eds.), Feasting in the Archaeology and Texts of the Bible and the Ancient Near East (Susan Pollock) .....	604-606
Amar Annus, The Overturned Boat: Intertextuality of the Adapa Myth and Exorcist Literature (= <i>State Archives of Assyria Studies</i> XXIV) (Benjamin R. Foster) .....	479-481
Noemi Borrelli, The Umma Messenger Texts from the Harvard Semitic Museum and the Yale Babylonian Collection (= <i>Nisaba</i> 27) (Changyu Liu) .....	457-459
Manuel Ceccarelli, Enki und Ninmaḫ. Eine mythische Erzählung in sumerischer Sprache (= <i>Orientalische Religionen in der Antike</i> 16) (Giovanna Matini) .....	456-457
Karine Chemla and Jacques Virbel (eds.), Texts, Textual Acts and the History of Science (= <i>Archimedes. New Studies in the History and Philosophy of Science and Technology</i> , vol. 42) (Markham J. Geller) .....	562-564
Eckart Frahm, Historische und historisch-literarische Texte (= <i>Keilschrifttexte aus Assur literarischen Inhalts</i> Bd. 3; <i>Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft</i> Bd. 121) (Jamie Novotny) .....	484-487
Uri Gabbay, Pacifying the Hearts of the Gods. Sumerian Emesal Prayers of the First Millennium BC ( <i>Heidelberger Emesal-Studien</i> 1) (Jan Keetman) .....	460-462
Andrew R. George, Mesopotamian Incantations and Related Texts in the Schøyen Collection (= <i>Cornell University Studies in Assyriology and Sumerology</i> 32) (Nathan Wasserman) .....	481-482

Johannes Haubold, Giovanni B. Lanfranchi, Robert Rollinger and John M. Steele (eds.), <i>The World of Berossos. Proceedings of the 4<sup>th</sup> International Colloquium on »The Ancient Near East between Classical and Ancient Oriental Traditions«</i> (= <i>Classica et Orientalia</i> 5) (Reinhard Pirngruber) .....	595-596
Manfred Hutter, <i>Iranische Personennamen in der hebräischen Bibel</i> (= <i>Iranisches Personennamenbuch</i> VII/2) (Jan Tavernier) .....	600-601
Kristin Kleber, <i>Spätbabylonische Texte zum lokalen und regionalen Handel sowie zum Fernhandel aus dem Eanna-Archiv</i> (= <i>Babylonische Archive</i> 7) (Radosław Tarasewicz) .....	487-495
Ulla Koch, <i>Mesopotamian Divination Texts: Conversing with the Gods, Sources from the First Millennium BCE</i> (= <i>Guides to the Mesopotamian Textual Record</i> 7) (Markham J. Geller) .....	482-484
Paul J. Kosmin, <i>The Land of the Elephant Kings. Space, Territory, and Ideology in the Seleucid Empire</i> (Reinhard Pirngruber) .....	597-599
Michael Kozuh, <i>The Sacrificial Economy. Assessors, Contractors, and Thieves in the Management of Sacrificial Sheep at the Eanna Temple of Uruk (ca. 625-520 B.C.)</i> (= <i>Explorations in Ancient Near Eastern Civilizations</i> 2) (Yuval Levavi) .....	495-500
Lloyd Llewellyn-Jones, <i>King and Court in Ancient Persia, 559 to 331 BCE</i> (= <i>Debates and Documents in Ancient History</i> ) (Reinhard Pirngruber) .....	599-600
John P. Nielsen, <i>Personal Names in Early Neo-Babylonian Legal and Administrative Tablets, 747-626 B.C.E.</i> (= <i>Nisaba</i> 29) (Ran Zadok) .....	500-551
Baruch Ottervanger, <i>The Tale of the Poor Man of Nippur</i> (= <i>State Archives of Assyria Cuneiform Texts</i> 12) (Scott Noegel) .....	477-479
David I. Owen, <i>The Nesbit Tablets</i> (= <i>Nisaba</i> 30) (Changyu Liu) .....	459-460
Simo Parpola, <i>Etymological Dictionary of the Sumerian Language. Part 1: Lexical Evidence. Part 2: Semantic Analysis and Indices</i> (Jan Keetman) .....	463-465
Emanuel Pfoh, <i>Syria-Palestine in the Late Bronze Age: an Anthropology of Politics and Power</i> (Jacob Lauinger) .....	602-604
Robert Rebitsch, Friedrich Pöhl und Sebastian Fink (Hrsg.), <i>Die Konstruktion des Kannibalen zwischen Fiktion und Realität</i> (= <i>Philippika</i> 111) (Stefania Ermidoro) .....	606-608
Thomas Richter, <i>Vorarbeiten zu einem hurritischen Namenbuch. Erster Teil: Personennamen altbabylonischer Überlieferung vom Mittleren Euphrat und aus dem nördlichen Mesopotamien</i> (Ran Zadok) .....	584-586
Christophe Rico and Claudia Attucci (eds.), <i>Origins of the Alphabet. Proceedings of the First Polis Institute Interdisciplinary Conference</i> (Jean-Jacques Glassner) .....	559
Mirjo Salvini, <i>Les textes hourrites de Meskéné/Emar. Vol. I-II</i> (Thomas Richter) .....	586-591
Nili Samet, <i>The Lamentation over the Destruction of Ur</i> (= <i>Mesopotamian Civilizations</i> 18) (Margaret Jaques).....	453-456
Seth L. Sanders, <i>From Adapa to Enoch. Scribal Cultures and Religious Vision in Judea and Babylon</i> (= <i>Texts and Studies in Ancient Judaism</i> 167) (Markham J. Geller) .....	559-562
Małgorzata Sandowicz, <i>Oaths and Curses. A Study in Neo- and Late Babylonian Legal Formulary</i> (= <i>Alter Orient und Altes Testament</i> 398) (Johannes Hackl) .....	552-559
Daniel Schwemer, <i>The Anti-Witchcraft Ritual Maqlû: The Cuneiform Sources of a Magic Ceremony from Ancient Mesopotamia</i> (JoAnn Scurlock) .....	465-477
Luis R. Siddall, <i>The Reign of Adad-nīrārī III: An Historical and Ideological Analysis of an Assyrian King and His Times</i> (= <i>Cuneiform Monographs</i> 45) (Shana Zaia) .....	591-595
Marten Stol, <i>Women in the Ancient Near East</i> (Josué J. Justel) .....	567-573
Saana Svärd and Agnès Garcia-Ventura (eds.), <i>Studying Gender in the Ancient Near East</i> (Anne-Caroline Rendu Loisel) .....	573-576
Nicole L. Tilford, <i>Sensing World, Sensing Wisdom. The Cognitive Foundation of Biblical Metaphors</i> (= <i>Ancient Israel and Its Literature</i> 31) (Marianne Grohmann) .....	601-602
Andreas Wagner (Hrsg.), <i>Göttliche Körper – Göttliche Gefühle. Was leisten anthropomorphe und anthropopathische Götterkonzepte im Alten Orient und im Alten Testament?</i> (Judith E. Filitz) .....	580-584
Joan Goodnick Westenholz, Yossi Maurey and Edwin Seroussi (eds.), <i>Music in Antiquity. The Near East and the Mediterranean</i> (= <i>Yuval</i> VIII) (Monika Schuol) .....	564-567
Ilona Zsolnay (ed.), <i>Being a Man: Negotiating Ancient Constructs of Masculinity</i> (= <i>Studies in the History of the Ancient Near East</i> ) (Gioele Zisa) .....	576-580

### Inhaltsanzeigen

Abd el-Masih Hanna Baghdo, Lutz Martin, Mirko Novák und Winfried Orthmann (Hrsg.), Tell Halaf. Vorbericht über die dritte bis fünfte syrisch-deutsche Grabungskampagne (= VFMFOS 3; <i>Ausgrabungen auf dem Tell Halaf in Nordost-Syrien</i> Teil II) (Ellen Rehm) .....	609-610
Erlend Gehlken, Weather Omens of <i>Enūma Anu Enlil</i> . Thunderstorms, Wind and Rain (Tablets 44-49) (= <i>Cuneiform Monographs</i> 43) (Hermann Hunger) .....	609
Roger Matthews and John Curtis (eds.), Proceedings of the International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East (= ICAANE 7) (Ellen Rehm) .....	610-611
Daniel T. Potts (ed.), A Companion to the Archaeology of the Ancient Near East (= <i>Blackwell Companions to the Ancient World</i> ), vol. I-II (Ellen Rehm) .....	611-612

### Nachrufe

Dem Gedächtnis der Toten (Lamia Al-Gailani Werr, Onofrio Carruba, Muhammad Dandamayev, Horst Ehringhaus, Douglas Frayne, Volkert Haas, Rivka Harris, Karl Hecker, Hans Hirsch, Olivier Lecompte, Willem H.Ph. Römer, Geoffrey Turner, Helga Weippert) .....	613-635
---	---------

### Bibliographien und Register

Assyriologie, Register (M. Wszeli unter Mitarbeit von H. Hunger, M. Schmidl, M. Jursa) .....	637-753
Mesopotamien und Nachbargebiete (M. Wszeli unter Mitarbeit von H. Hunger, M. Schmidl, M. Jursa) .....	754-790
Old Assyrian Bibliography 4. July 2015 - December 2019 (Cécile Michel) .....	791-819

household are discussed in some detail (p. 91), no example of these texts is given in the documentary section. Also, in the section on the itinerant court of the Achaemenid kings the palaces in Abanu and Matannan known from Babylonian cuneiform evidence are not mentioned at all, and neither are the (tax) obligations of the Babylonians to supply these palaces with foodstuffs during the king's sojourns there; see the evidence collected in K. Kleber, *Tempel und Palast. Die Beziehungen zwischen dem König und dem Eanna-Tempel im spätbabylonischen Uruk* (AOAT 358, *Veröffentlichungen zur Wirtschaftsgeschichte Babyloniens im 1. Jahrtausend v. Chr.*, Band 3). Münster, Ugarit Verlag, 2008, esp. p. 84-98 and p. 191-4. Texts C30 to C34 are all (mostly late) Greek descriptions of the king's table that could have easily been supplemented with contemporary Babylonian evidence documenting deliveries of foodstuffs to the royal palace. Finally, there are some factual errors and weaknesses in the treatment of non-Classical sources:

– The Timeline preceding the text dates Babylon's fall to Cyrus the Great erroneously to 540 BC.

– On p. 16 Assurbanipal is called grandson of Esarhaddon, of whom he is of course the younger son (Šamaš-šum-ukīn being his older brother); in the documentary section, Llewellyn-Jones also corrupts Esarhaddon's vassal treaty in this sense (text A3).

– Contrary to the assertion that there is no evidence of a Persian "succession house" (p. 16), such an institution seems to be attested in AD -378 (line 5: lugal u dumu lugal šá é r[e-du-ti]; but note that the tablet is broken at the crucial portion).

– P. 23: the Akkadian rendering of the title "Great king" should be *šarru rabû*, not *šar rabû*; the title "King of the countries" is also amply attested in the Babylonian cuneiform evidence (*šar mātāti*).

– A9 (p. 154): the caption "Akkadian version of a Babylonian text from Nineveh" is confusing (and the reference to the edition is incorrect): A9 contains a section of the famous *Fürstenspiegel*, a Babylonian literary text likely referring to events under Merodach-Baladan II in the late 8<sup>th</sup> century BC and found *i.a.* in Assurbanipal's library in Nineveh. However, there is another copy from Nippur; see most recently B. Foster, *Akkadian Literature of the Late Period (Guides to the Mesopotamian Textual Record, volume 2)*. Münster, Ugarit-Verlag, 2007, p. 35 and the references given therein.

Vienna.

R. Pirngruber.

**M. Hutter**, *Iranische Personennamen in der hebräischen Bibel*. 83 S. Wien, Verlag der Österreichische Akademie der Wissenschaften, 2015 (= *Iranisches Personennamenbuch*. Band VII: *Iranische Namen in semitischen Nebenüberlieferungen*. Faszikel 2; *Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Sitzungsberichte*, 860. Band; *Iranische Onomastik* 14). € 19,-. ISBN 978-3-7001-7593-3.

Erneut ist einer der Bände des *Iranischen Personennamenbuches* publiziert worden. Diesmal wurden die ira-

nischen Namen aus der hebräischen Bibel von Manfred Hutter studiert.\*

Das Buch fängt mit einem reichen und präzisen Literaturverzeichnis (S. 5-13) an, die Abkürzungsliste (S. 15-16) folgt. In der Einleitung (S. 17-26) bietet uns der Autor erst einige Bemerkungen zum Textkorpus. Dabei geht er sehr genau auf die Namen der „hebräischen Bibel“ ein, wobei sich jedoch die Anmerkung aufdrängt, dass man besser über die „hebräisch-aramäische Bibel“ spreche, da auch einige im Buch diskutierte Namen im aramäischen Teil des Alten Testaments bezeugt sind. In Esra handelt es sich um vier echt-iranische Namen (Nr. 14, 26, 42, 66), davon sind drei Königsnamen (Artaxerxes, Dareios und Kyros). Im Buch Daniel gibt es fünf echt-iranische Namen (Nr. 12, 26, 42, 48, 60), wovon zwei Königsnamen (Dareios und Kyros) sind. Es gibt aber auch noch zwei falsch-iranische Namen (Nr. 61, 71), beide im Buch Esra bezeugt.

In der Einleitung sind auf jeden Fall die methodologischen Anmerkungen, die der Autor auf S. 19 macht, sehr interessant.

Das Namenkorpus (S. 27-70) ist, wie erwartet, von der schon gut bekannten Struktur des *Iranischen Personennamenbuches* (Belege, Prosopographie, Deutung) geprägt. Es enthält nicht nur 54 Namen, deren iranische Etymologie sicher oder plausibel ist, sondern auch 17 Namen, die früher als iranisch gedeutet wurden, aber jetzt eher als nicht-iranisch betrachtet werden.

Einige Anmerkungen zu den Analysen der Namen müssen gemacht werden:

S. 27., Nr. 1 (?Bgt<sup>?</sup>): Der Autor betont mit Recht, das Aleph sei prosthetisch. Wenn das stimmt, dann ist Bgt<sup>?</sup> die hebräische Wiedergabe eines iranischen Namens \*Bagāta-, ein Kosename mit -āta- von einem mit Baga- gebildeten Namen. Ein solcher Name ist auch im Elamischen bezeugt (Tavernier 2007a, 140, Nr. 4.2.186).

S. 27-28, Nr. 2 (?Dly<sup>?</sup>): Ohne bestätigen zu wollen, dass der Name ?Dly<sup>?</sup> iranisch oder nicht-iranisch ist, und obwohl es im textuell bezeugten Altpersischen und im Avestischen kein Phonem /l/ gibt (Mayrhofer 2002, 150), muss doch wiederholt werden, dass es im Altiranischen einen l-Dialekt gab (Bartholomae 1895-1901, 23; Gershevitch 1969, 202; Mayrhofer 1973, 301 und 1989, 10; Boccali 1981, 12-14; Schmitt 1984, 199-200 und 1989, 90-91). Verschiedene Namen mit /l/ sind also bezeugt (z.B. Lēvapṛta- [Tavernier 2007b]). Außerdem enthalten auch neuiranische Sprachen einige Wörter mit /l/, z.B. NP *lab* „Lippe“, NP *lištan* „lecken“ und ossetisch *laesæg* „Lachs“. Der Ursprung dieser Wörter ist vermutlich altskythisch.<sup>1</sup> Jedenfalls ist der Name weder anatolisch, noch hurritisch.

S. 33, Nr. 9 (?Rdy): Es ist unwahrscheinlich, dass aram. ?r eine Wiedergabe von ir. Ariya- „Arier“ ist, denn dieses Element

\*) Diese Forschung ist vom *Interuniversity Attraction Poles Programme* des Belgian Science Policy Office (IAP VII/14: "Greater Mesopotamia: Reconstruction of its Environment and History") finanziert worden.

<sup>1</sup>) Zur altskythischen Sprache siehe auch Mayrhofer 2006, 22-26. Die hier erwähnten Beispiele sind dort aber nicht aufgenommen.

ist im Aramäischen immer, wie auch vom Autor bemerkt, <sup>?</sup>ry geschrieben. Es wäre auch merkwürdig, dass der eine Bruder einen kontrahierten Namen mit \*Arī- trägt, während zwei andere Brüder den nicht-kontrahierten Namen tragen. Eine Rekonstruktion \*Ardiya- von \*ardi- „getreu“ ist eine mögliche Interpretation. Dass aram. <sup>?</sup>rdy eine Wiedergabe von akkadischem Ardiya, eine -iya-Ableitung von ardu- „Diener“, sei, darf aber auch nicht ausgeschlossen werden. Dieser Name ist oft im Akkadischen bezeugt, besonders im 1. Jahrtausend. Dass diese Ableitung nicht unmöglich ist, wird durch den nicht-iranischen Namen eines Bruders Ardiyas (<sup>?</sup>Dly<sup>?</sup>) bestätigt.

S. 42, Nr. 25 (Dlwn): Die iranischen Rekonstruktionen sind zu Recht vom Autor abgelehnt worden, denn das *Waw* ist sehr problematisch.

S. 47, Nr. 33 (Wpsy): Hier folge ich der Meinung Schmitts, nach der es sich um eine Ableitung von \*Vipāça- „Ausgedehnten Schutz habend/bietend“ handelt.

S. 48, Nr. 34 (Wšty): Dieser Name ist trotz der Erwägungen des Autors klar. Es handelt sich um \*Vištaya-, einen mit dem Suffix -ya- gebildeten Kosenamen zu einem mit \*višta- gebildeten Namen, wie z.B. Vištāspa-, der Name des Vater Dareios I., der „Mit (zum Rennen) losgebundenen Rossen“ bedeutet (vgl. Schmitt 2011, 383).

S. 52-53, Nr. 42 (K(w)rš): Siehe zur Etymologie des Namens von Cyrus auch Tavernier (2011, 211-212).

S. 59, Nr. 56 (Pwrt<sup>?</sup>): Ebenso möglich ist eine Monophthongisierung /au/ > /ō/, also \*Pōruraθa- (mit Haplographie).

S. 63, Nr. 61 (Šmšy): Der Name ist eher nicht-iranisch, aber das schließt nicht aus, dass ein iranisches /ž/ aller Wahrscheinlichkeit durch ein hebr. š wiedergegeben wurde.

S. 69-70, Nr. 70 (Trš<sup>?</sup>): Hutter vertritt die Hypothese, es handle sich hier um einen Titel und nicht um einen Namen. Doch bleibt die Analyse schwierig und man muss die Idee eines Namens nicht völlig aufgeben. Es ist möglich, dass Nehemiah einen zweiten Namen trug, was nicht überraschen muss. Verschiedene Personen, z.B. Babylonier oder Ägypter, hatten einen iranischen Namen nebst ihren eigenen einheimischen Namen. In diesem Fall wäre der Name als \*Ātr-šāta- „Erfolgreich durch das Feuer“ zu lesen.

Andererseits ist auch noch immer ein Titel möglich und dann kann man vielleicht der Analyse Bogoljubov's (*apud* Hinz 1973, 44-45) folgen: \*tarištā- „Der beim Essen/Getränk steht“. Diese Analyse wird jedoch in Hinz (1975, 235) nicht aufgenommen. In jedem Fall bleibt es merkwürdig, dass der Titel „Mundschenk“, den Nehemiah trug bevor er Gouverneur wurde, hier in seiner iranischen Form erwähnt wird, während im ersten Kapitel die hebräische Form  $\text{הַשָּׂרֵף}$  erscheint. Meiner Meinung nach kann dies für die Leser nur verwirrend gewirkt haben.

Louvain.

J. Tavernier.

## Bibliographie

- Bartholomae, C. 1895-1901: „Vorgeschichte der iranischen Sprachen“, *Grundriss der iranischen Philologie* I, Strassburg, 1-151.
- Boccali, G. 1981: „L'Antico Persiano“, in: E. Campanile (Hrsg.), *Nuovi materiali per la ricerca indoeuropeistica*, Pisa, 11-23.
- Gershevitch, I. 1969: „Amber at Persepolis“, *Studia Classica et Orientalia Antonino Pagliaro Oblata*, vol. 2, Roma, 167-251.
- Hinz, W. 1973: *Neue Wege im Altpersischen* (Göttinger Orientforschungen 3/1), Wiesbaden.
- Hinz, W. 1975: *Altiranisches Sprachgut der Nebenüberlieferungen* (Göttinger Orientforschungen 3/3), Wiesbaden.
- Mayrhofer, M. 1973: *Onomastica Persepolitana: Das altiranische Namengut der Persepolis-Täfelchen* (SÖAW 286), Wien.
- Mayrhofer, M. 1989: „Vorgeschichte der iranischen Sprachen“, in: R. Schmitt (Hrsg.), *Compendium Linguarum Iranicarum*, Wiesbaden, 4-24.
- Mayrhofer, M. 2002: „Zur Vertretung der indogermanischen Liquiden in den indo-iranischen Sprachen“, *Indologica Taurinensia* 28, 149-161.
- Mayrhofer, M. 2006: *Einiges zu den Skythen, ihrer Sprache, ihrem Nachleben* (SÖAW 742; *Veröffentlichungen zur Iranistik* 36), Wien.
- Schmitt, R. 1984: „Zur Ermittlung von Dialekten in altiranischer Zeit“, *Sprachwissenschaft* 9, 183-207.
- Schmitt, R. 1989: „Andere altiranische Dialekte“, R. Schmitt (Hrsg.), *Compendium Linguarum Iranicarum*, Wiesbaden, 86-94.
- Schmitt, R. 2011: *Iranische Personennamen in der griechischen Literatur vor Alexander d. Gr. (Iranisches Personennamenbuch V/5A)*, Wien.
- Tavernier, J. 2007a: *Iranica in the Achaemenid Period (ca. 550-330 B.C.)*. *Lexicon of Old Iranian Proper Names and Loanwords Attested in Non-Iranian Texts* (OLA 158), Leuven.
- Tavernier, J. 2007b: „Two Iranian personal names belonging to the l-dialect“, N.A.B.U. 2007/33.
- Tavernier, J. 2011: „Iranians in Neo-Elamite Texts“, J. Álvarez-Mon and M.B. Garrison (Hrsg.), *Elam and Persia*, Winona Lake, 191-261.
- N.L. Tilford, *Sensing World, Sensing Wisdom. The Cognitive Foundation of Biblical Metaphors*. IX + 246 pp. Atlanta, SBL Press, 2017 (= *Ancient Israel and Its Literature* 31). \$34,95. ISBN 978-1628371758.

Nicole L. Tilfords Buch ist eine gekürzte und überarbeitete Fassung ihrer Dissertation *Taste and See. Perceptual Metaphors in Israelite and Early Jewish Sapiential Epistemology* (Carol A. Newsom, Emory University, 2013). Tilford untersucht in *Sensing World, Sensing Wisdom* Zusammenhänge zwischen Sinneswahrnehmungen und Metaphern in den Weisheitsbüchern Proverbien, Hiob und Kohelet. Nach einer theoretischen Einführung in kognitive Metapherntheorien und einem kurzen Überblick über den historischen Kontext bzw. die literarische Entwicklungsgeschichte dieser drei biblischen Bücher ist die Studie nach Tilfords breiter Definition von Sinneswahrnehmungen aufgebaut: Neben den dominanten Sinnen Sehen (Kap. 4) und Hören (von Tilford erweitert um das Sprechen, Kap. 5), werden der Tastsinn (in erweitertem Sinn von Berührung, Kap. 6), der Geschmacksinn (Nahrungsaufnahme, Kap. 7) und der Geruchssinn (Atmung, Kap. 8) beleuchtet. Das erweiterte Verständnis dieser Sinneswahrnehmungen ist für den Sprachgebrauch der Hebräischen Bibel und ihr Weltverständnis sinnvoll. Weniger einleuchtend ist die Ergänzung eines weiteren 'Sinnes', des Gehens bzw. der Bewegung (Kap. 9), ähn-